

Spring, ngày 28 tháng 4 năm 1990

Thưa Bà,

Tôi là Đinh Văn Thanh, đến Hoa Kỳ ngày 6-3-1990 theo chương trình ODP, đoàn tụ gia đình, hiện đang ngụ tại
Spring, Tx 77373, điện thoại số

Tôi viết thư này đến Bà để xin Bà giúp đỡ cho một người bạn của tôi còn ở Việt Nam.

Thưa Bà,

Ông Quách Trọng Quang, số quân 65/110 408, Đại Úy thuộc Bộ Chỉ Huy Pháo Binh Sư Đoàn 18, Đại Úy Quang đã từ trần ngay sáng sớm ngày 30 tháng 4 năm 1975 trước nhà Máy Xi Măng Hà Tiên trên Xa Lộ Sài Gòn - Biên Hòa từ Long Thành về Saigon.

Nay vợ ông ta, bà Phạm Thị Thảo, và hai con Quách Thanh Nghi và Quách Phạm Quỳnh Trâm hiện đang ngụ tại 574/4A Trần Hưng Đạo, Phường 2, Quận 5 Tp. Hồ Chí Minh, hiện đang gặp những khó khăn trong cuộc sống. Bà Thảo được biết có Chương Trình bảo lãnh cho những Sĩ Quan quân đội Việt Nam Cộng Hòa đã học tập cải tạo và cho cả những CS như như trường hợp của Bà ấy, nên nhờ tôi đến Hoa Kỳ gửi trọn bộ hồ sơ hồ trợ của gia đình bà ấy để nhờ Bà giúp đỡ xin giấy bảo lãnh theo chương trình nhân đạo trên và Bà Thảo hiện không có thân nhân ở Hoa Kỳ; trong khi đó ở Việt Nam, Bà Thảo không thể có phương tiện, hoàn

cảnh và quay báo lãn đi làm đến xin xuất cảnh.

Một chi tiết trên hình chụp mộ bà của Ông Quang ghi ngày sinh là 1-7-1944 là vì gia đình muốn ghi đúng ngày sinh của Ông cụ khi lập mộ bà, theo như khai sinh cũ (bản photocopy đính kèm). Về sau, gia đình Ông Quang lập lại chứng chi thế vì khai sinh (năm 1957) ghi ngày sinh là 24-5-1945 và Ông Quang đã dùng khai sinh này đi đi học và nhập ngũ.

Tôi gửi đến Bà hồ sơ hệ lục của gia đình bà Phạm Thị Thảo gồm

- 1) Hai khai sinh của Ông Quách Trọng Quang
(bản lập năm 1944 và bản lập năm 1957)
- 2) Trích lục hôn thú của Ông Quách Trọng Quang và Phạm Thị Thảo
- 3) Khai sinh của Ông Quách Thanh Nghi
- 4) Khai sinh của Ông Phạm Quỳnh Trâm.
- 5) Bốn tấm hình.

Ông chủ thương trú của bà Phạm Thị Thảo :

574/4A Trần Hưng Đạo

Phường 2 - Quận 5

Thành Phố Hồ Chí Minh.

Trong lúc chờ đợi sự cân xét và giúp đỡ của Bà
xin Bà nhận nơi tôi lòng thành thật biết ơn

Nay kính

D. Thanh

-Dinh Văn Thanh

ĐÔ THỊ SAIGON

VIỆT NAM CỘNG HÒA

TÒA HÀNH-CHÁNH QUẬN NĂM

HỘ TỊCH

THUẾ/6

Số hiệu: 4041A

★

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

Lệ phí 10%

Năm một ngàn chín trăm Bảy mươi hai

Tên, họ đứa nhỏ	QUACH PHAM QUYNH TRAM
Phái	ữ
Ngày sanh	hai mươi tám tháng tư năm một ngàn chín trăm bảy mươi hai hồi 12G10
Nơi sanh	929 Đại lộ Trần Hưng Đạo
Tên, họ người Cha	QUACH TRONG QUANG
Tuổi	Hai mươi bảy
Nghề-nghiệp	Quân nhân
Nơi cư-ngụ	191 Trần Bình Trọng
Tên, họ người Mẹ	PHAM THI THAO
Tuổi	Hai mươi bảy
Nghề-nghiệp	Giáo sư
Nơi cư-ngụ	191 Trần Bình Trọng
Vợ chánh hay thứ	Vợ chánh

Lập tại Saigon, ngày 3 tháng 5 năm 1972

TRÍCH-LỤC Y BỒN CHÁNH:

Saigon, ngày 13 tháng 5 năm 1972

QUẢN-TRƯỞNG QUẬN NĂM,

1972

Nguyễn Kim Ba
Tham-Sự Hành-Chánh

NAM-PHẦN

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

ĐÔ-THÀNH SAIGON

Tòa Hành-Chánh Quận năm

Số hiệu: 11763A

HỘ - TỊCH

Thao/10

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI SANH

1e phi 108

Năm một ngàn chín trăm

bảy mươi

Tên, họ đứa nhỏ . . .	QUACH THANH NGHI
Phái.	nam
Ngày sanh	một tháng mười một năm một ngàn chín trăm bảy mươi bốn 1940
Nơi sanh	13 Đường Trần Bình Trọng
Tên, họ người Cha . .	QUACH TRUNG QUANG
Tuổi.	hai mươi lăm
Nghề-nghiệp.	quân nhân
Nơi cư-ngụ	191 Đường Trần Bình Trọng
Tên, họ người Mẹ. . .	BAU THI THAO
Tuổi.	hai mươi lăm
Nghề-nghiệp.	tiểu sử
Nơi cư-ngụ	191 Đường Trần Bình Trọng
Vợ chánh hay thứ. . .	vợ chánh

Làm tại Saigon, ngày 5 tháng 11 năm 1966

TRÍCH-LỤC Y BỒN CHÁNH

Saigon, ngày 14 tháng 11 năm 1966

TTL QUÂN-TRƯỞNG QUÂN 168

1970

VIỆT - NAM CỘNG - HÒA
ĐÔ - THÀNH SAIGON

Quận Nam

Số hiệu 58

*

TRÍCH - LỤC CHỨNG - THƯ HÔN - THỦ

TÊN HỌ NGƯỜI CHỒNG QUÁCH-TRỌNG-QUANG

nghề-nghiep Quân-nhân (Chuẩn úy T.B.)

sinh ngày 24 tháng 06 năm một ngàn

chín trăm bốn mươi lăm (1945) tại Đức-thắng, Phan-thiết

cư trú tại số 30, Nguyễn-xuân-Phụng Chợ-lớn

tạm trú tại /

Tên họ cha chồng QUÁCH TRUNG THƯỜNG (s)

(Sống chết phải nói)

Tên họ mẹ chồng HƯA MY LAN (s)

(Sống chết phải nói)

TÊN HỌ NGƯỜI VỢ PHẠM-THỊ-THẢO

nghề-nghiep Giáo-sư

sinh ngày 28 tháng 01 năm một ngàn chín

trăm bốn mươi lăm (1945) tại Ngọc-Ho, Thừa-Thiên

cư trú tại 258/4-B, Pétrus-Ký

tạm trú tại /

Tên họ cha vợ PHẠM ĐỨC THUAN (s)

(Sống chết phải nói)

Tên họ mẹ vợ TRƯỞNG-THỊ-ĐƯƠNG (s)

(Sống chết phải nói)

Ngày lập hôn-thủ 29 tháng 01 năm 1969

CHỈ

22/ P.22

Vợ chồng khai có hay không lập hôn khế

Ngày 22/ P.22 tại

tháng năm



TRÍCH LỤC Y BỒN CHÍNH :

Saigon, ngày 30 tháng 01 năm 1969

PL.

Quận-Trưởng Quận Nam

Viên-Chức Hộ-Tịch,

NGUYỄN KHA BÀ

TRICH-LUC CHUNG-TUNG HOA-THU

BỘ - THANH SAIGON

TRICH-LUC CHUNG-TUNG HOA-THU

TRICH-LUC CHUNG-TUNG HOA-THU

TRICH-LUC CHUNG-TUNG HOA-THU

TRICH-LUC CHUNG-TUNG HOA-THU

TRICH-LUC CHUNG-TUNG HOA-THU

TRICH-LUC CHUNG-TUNG HOA-THU

TRICH-LUC CHUNG-TUNG HOA-THU

TRICH-LUC CHUNG-TUNG HOA-THU

TRICH-LUC CHUNG-TUNG HOA-THU

TRICH-LUC Y BÓN CHANH

TRICH-LUC Y BÓN CHANH

TRICH-LUC Y BÓN CHANH

TRICH-LUC Y BÓN CHANH



CHỨNG CHỈ THAY GIẤY KHAI SANH

Năm: 19-57

CỦA QUÁCH-TRỌNG-QUANG

Số: 2682

Năm 1957 ngày 15 tháng 3 hồi 8 giờ

Trước mặt chúng tôi NGUYỄN-VĂN-THU

Chánh-Án Tòa Hòa-Giải Rộng-Quyền Tỉnh Bình-Thuận ngồi tại văn-phòng
có ông HOÀNG-XUÂN-TUÔNG-Lục-Sự giúp việc.

ĐÃ ĐẾN HẦU

- 1/ VÕ - VĂN - BẦY
- 2/ LÊ-NGỌC-VINH
- 3/ LÊ-THIỆU

Những nhân chứng trên đã tuyên-thệ và khai quả quyết biết chắc:

QUÁCH-TRỌNG-QUANG sinh ngày Hai mươi bốn, tháng sáu, năm Một ngàn chín trăm bốn mươi lăm (24-6-45) tại hộ ĐỨC-THẮNG, PHAN-THIỆT, tỉnh Bình thuận, là con của ông QUÁCH-TRUNG-THƯƠNG, 36 tuổi, và bà HỨA-MỸ-LAN 34 tuổi, vợ chánh.

và duyên cớ mà y không thể sao lục khai sanh được là vì biến cố chiến-tranh, bản chánh đã bị thất-lạc. Mấy người chứng đã xác nhận như trên, nên chúng tôi cấp chứng chỉ này để thay giấy khai sanh cho QUÁCH-TRỌNG-QUANG chiếu theo điều 47 và 48 Hộ-luật.

Các người chứng đã cùng chúng tôi và ông Lục-sự ký tên ra sau.

Ký tên,

LỤC SAO Y,

Phan Thiệt, ngày 23 tháng 8 năm 1961

Chánh Lục-Sự,

Đã trước bạ

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

XUẤT TRÌNH TẠI

Ngày 26 tháng 8 năm 1990

T.M/UBND/HƯNG 2 Q.5

Lệ phí một bản sao \$00

Nhà in VUI-VUI - Phan Thiết



PHAN-THIE

PHAN-THIET

OSIE
PHAN-THIET

le réservée
ention, en
les juge-
ificatifs des
état-civil.
tra đề lược
a cải giấy
lai.

Nom et prénoms de l'enfant.....	Lucien Tung Luong
Tên, họ đứa con	
Son sexe	Masculin
Nam, nữ	
Date de naissance.....	premier february 1901
Sauh ngày nào.....	quatre
Lieu de naissance.....	Phan Thiết
Sauh tại chỗ nào.....	
Nom et prénoms du son père (pour les enfants nés hors mariage, le nom de la mère devra seul être indiqué).....	Lucien Tung Thien
Tên, họ cha (con sau không phép cưới kể tên họ mẹ).....	
Sa profession	Commerçant
Cha làm nghề gì	
Son domicile	Phan Thiết
Nhà cửa ở đâu	
Nom et prénoms de sa mère.....	Vo Thi Thien
Tên, họ mẹ.....	
Sa profession.....	Commerçante
Mẹ làm nghề gì.....	
Son domicile.....	Phan Thiết
Nhà cửa ở đâu.....	
Son rang de femme mariée.....	Femme de 1 ^{re} rang
Vợ chính hay là vợ thứ.....	
Nom et prénoms du déclarant	Lucien Tung Thien
Tên, họ người khai.....	
Son âge	vingt trois ans
Mấy tuổi.....	
Sa profession	
Làm nghề gì.....	
Son domicile	Phan Thiết
Nhà cửa ở đâu.....	
Nom et prénoms du 1 ^{er} témoin.....	Lam Lum
Tên, họ người chứng thứ nhất.....	
Son âge.....	vingt trois ans
Mấy tuổi.....	
Sa profession	Journaux
Làm nghề gì.....	
Son domicile.....	Phan Thiết
Nhà cửa ở đâu.....	
Nom et prénoms du 2 ^e témoin.....	Ly Cong
Tên, họ người chứng thứ nhì.....	
Son âge.....	vingt six ans
Mấy tuổi.....	
Sa profession.....	Journaux
Làm nghề gì.....	
Son domicile.....	Phan Thiết
Nhà cửa ở đâu.....	

Δ Φαυδίστ λε σκωρ Ζυλλελ μιλ νευφρεντ
Ται , ngày 19 tháng 6 năm 1960

Je déclare,
Nghiên khai,

L'officier de l'état civil,
 Người coi nhơn-thế-bộ,

Les témoins,
Các người chứng

Fig. 1. Laminated
Lep. Casing
P/E-C

Pharmacie de la Croix
A. Le Prieux, Propriétaire

Pha: biêt. — Chỗ trắng không đáng tới thì phải kéo một nét.



QUÁCH TRONG OIL

Đừng quên
2 hình này
theo MCS
Vĩ, ĐOR, Khung
giấy giấy, hồ

Vũ và Các Con đường

From Dinh van Thanh

Spring, Tx 77373

Chết sống
80-4-75
o có giấy khai
tử -

To Mrs KHUC MINH THU

FALIS CHURCH

VA 22043







QUACH-TRONG-QUANG

SQ: 65/110 408

LM ORH



QUÁCH TRỌNG QUANG

Sinh ngày 9/5 năm Giáp Thìn
(1-7-1944) tại Phan Thới

Tử trận ngày 19/3 năm Ất M
(30-4-1975)

Hương dương 32 km
Vợ và Các Con dựng tại quê nhà

Đón in cuối cùng.
Best
*Pháo binh Sư đoàn 18.